## СТИЛИСТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА АНГЛОЯЗЫЧНОГО ИНТЕРНЕТ-ДИСКУРСА<sup>1\*</sup>

## Климуть Кристина Олеговна

студентка факультета иностранных языков, Могилевский государственный университет имени А.А. Кулешова (г. Могилев, Республика Беларусь) e-mail: kristya\_klm@mail.ru

Статья посвящена одной из актуальных тем современного языкознания понятию интернет-дискурса и выявлению его стилистических особенностей на материале англоязычных блогов и твитов. Актуальность этой темы обусловлена популярностью и интенсивным развитием коммуникаций в сети Интернет, оказывающих влияние на все сферы жизни и научной деятельности, в том числе на лингвистику, литературу и журналистику. В статье представлены результаты анализа стилистических средств современного англоязычного интернет-дискурса.

**Ключевые слова:** дискурс, интернет, текст, язык, электронная коммуникация, интернет-дискурс, стиль интернет-дискурса

This article is devoted to one of the relevant topics of modern linguistics – the concept of Internet discourse and the identification of its stylistic features on the material of English-language blogs and tweets. The relevance of this topic is due to the popularity and intensive development of communications on the Internet, which have an impact on

<sup>&</sup>lt;sup>1\*</sup> Исследование выполнено в рамках НИР «Белорусская фразеология, паремиология, языковая афористика в контексте европейских языков и культур (синхронический и диахронический аспекты)» Государственной программы научных исследований на 2021–2025 гг.

all spheres of life and scientific activity, including linguistics, literature and journalism. The article presents the results of the analysis of the stylistic means of modern Englishlanguage Internet discourse.

Keywords: discourse, internet, text, language, electronic communication, internet discourse, internet discourse style

ISHIOBS Первым дискурсом можно считать философские рассуждения и изречения Платона, однако данный термин ввел Э. Бюиссанс в работе «Язык и дискурс». В его интерпретации дискурс являлся механизмом перевода языка как знаковой системы в живую речь.

Дискурс на сегодняшний день не имеет единой дефиниции. Как правило, автор сам придает ему значение в зависимости от того, какой смысл хочет в него вложить. Дискурс можно понимать, как речь или связный текст в совокупности как с лингвистическими, так и с не лингвистическими факторами. Дискурс может иметь социальную направленность, поскольку он выступает как компонент коммуникации между людьми. По словам Н. Д. Арутюновой, «дискурс – это речь, погруженная в жизнь» [1, с. 137].

«Лингвистический поворот», спровоцированный структуралистской методологией и возникновением структурной лингвистики, расширил популярность и употребление понятия дискурса за пределы лингвистики. В свою очередь в развитие структурно-лингвистического подхода к изучению дискурса внесла французская школа дискурс-анализа, что представлено работой Мишеля Пеше «Автоматический анализ дискурса». (статья с киберлененки)

Определяя дискурс в современной зарубежной и отечественной науке, большое значение имеют взгляды научных школ разных стран, например, дискурсивного анализа – в Западной Европе, а также лингвистики текста – в России. Активно развивающиеся процессы интеграции гуманитарного знания тоже оказывают свое влияние. Т. Ван Дейк и 3. Харрис – представители западноевропейской и американской лингвистической традиции рассматривают дискурс как связанную речь в письменной, а также устной форме, в которой отчетливо проявляется фактор взаимодействия отправителя и получателя сообщения [3, с. 152].

В этом многообразии подходов можно выделить два основных. В широком смысле дискурс – это коммуникативное событие в рамках взаимодействия между людьми в определенном контексте. Соответственно, он может быть речевым, письменным, включать вербальные и невербальные составляющие. В узком смысле дискурс – это текст или разговор. Его можно назвать готовым продуктом, не подверженным дальнейшим изменениям.

В современном мире невозможно представить коммуникацию в абсолютном отстранении от того или иного вида электронной коммуникации. Коммуникативные связи, которые сформированы между различными людьми, социальными группами, различными институтами, все больше переходят в онлайнрежим. Общение по средствам данного рода коммуникации представлено тремя главными участниками: компьютером или телефоном (гаджетом, позволяющим получить доступ к Интернету), самим Интернетом и пользователем.

Интернет-дискурс неразрывно связан с понятием «виртуального дискурса» и самого понятия виртуальности. Виртуальность — это объект или состояние, которого нет в действительности, но они могут возникнуть при соблюдении определенных условий. Это существование каких-то вещей, процессов, явлений и событий в форме мысленного представления. Виртуальность так же можно представить как объединение мыслей, информации и представлений.

На сегодняшний день виртуальную реальность рассматривают как пространство, которое создано различными электронными средствами массовой информации и коммуникации. Виртуальная реальность сосуществует с действительностью, не отрицая ее и не являясь взаимоисключающим ей понятием [6].

Рассматривая виртуальный дискуре как явление, необходимо учитывать заложенные в понятие виртуальность реальности характеристики, а также текст в ситуации общения.

Развитие науки и техники предопределило стремительное развитие компьютерного дискурса и интернет-дискурса. Главной средой функционирования текстов и сообщений данного рода дискурса является Интернет-пространство, которое использует электронные каналы передачи данных. Интернет дискурс — это процесс создания текста в совокупности с прагматическими, социокультурными и психологическими факторами, а также социальное действие, включающее людей.

При анализе стилистических средств англоязычного интернет-дискурса необходимо учитывать ряд особенностей Интернет-общения. К ним относятся: анонимность, позволяющая скрывать за никнеймами реальные имена; стереотипизация собеседников и пользователей, происходящая в большинстве своем из-за невозможности получения невербальной информации; самостоятельный выбор контента и получаемой информации; эмоциональное наполнение текста, выражаемое посредством стикеров, мемов и иных символов для преодоления затруднений, связанных с невозможностью выражения эмоционального компонента общения; стремление к нетипичному поведению, проявляемое в искажении своей личности в глазах других пользователей; использование интернет-сленга.

Специфические лексические и грамматические характеристики, по мнению Л. Ф. Компанцевой и Л. Ю. Иванова, во многом свойственны интернет-коммуникации. Можно отметить, что в блогах и твиттах наблюдается определенная взаимосвязь с публицистическим стилем. Среди особенностей языка на лексическом уровне можно выделить нейтральность средств литературного языка, нелитературность выражений, использование сокращений и аббревиатур, неологизмов и ономастической лексики с повышенной экспрессией. В области синтаксиса отмечается использование форм императива, аграматизм и повышенная эмоциональность синтаксиса. Также особую роль играют знаки и символы, заменяющие невербальные средства общения, так смайлики отвечают за передачу чувств коммуникантов, использование только заглавных букв при написании слова говорит о повышении голоса и смене интонации, а многократный повтор вопросительного знака сообщает об удивлении или заинтересованности собеседника или пользователя.

Стиль общения интернет-дискурса можно охарактеризовать как совокупность всех языковых стилей, что стало возможным благодаря информационному уровню развития человечества, науки и техники. Так же можно отметить, что широкое распространение в интернет-дискурсе имеет заимствование и цитирование различных высказываний, прозвучавших в фильмах, написанных в книгах, высказанных знаменитостями как в сети Интернет, так и в реальной жизни. Одним из примеров можно считать использование инверсии при копировании стиля построения высказывания, свойственного персонажу фильмов цикла «Звездные войны» мастеру Йода. Также можно отметить среди особенностей стиля использование фразеологизмов, в том числе фразеологических единиц, подвергающихся переосмыслению и обновлению, благодаря интернет-пользователям, так части устойчивых словосочетаний могут меняться, сохраняя свою образность, понятную группе пользователей [7].

Подводя итог, можно отметить, что интернет-дискурс функционирует и виртуальной реальности, и в действительности. Виртуальная среда не существует без реальности, поскольку она является основой возникновения виртуальной среды, которая в свою очередь создает условия для возникновения иного формата общения, выходящего за естественные рамки. Стремительное развитие Интернета и компьютерных технологий позволяет совершенствовать способы и формы коммуникации. Стилистические особенности англоязычного интернет-дискурса во многом определены культурной средой, средствами массовой информации и различными стилями, что делает твитты, записи в блогах и прочие интернет-сообщения уникальным феноменом.

## Список литературы

- 1. Арутюнова, Н. Д. Дискурс / Н. Д. Арутюнова // Лингвистический энциклопедический словарь. М.: Сов. энциклопедия, 1990. С. 136–137.
- 2. Горбунова, М. В. К истории возникновения термина «Дискурс» в лингвистической науке / М. В. Горбунова // Известия Пензенского гос. пед. ун-та имени В. Г. Белинского. 2012. № 23. С. 244–247.
- 3. Добросклонская, Т. Г. Медиалингвистика: системный подход к изучению языка СМИ (Современная английская медиаречь) / Т. Г. Добросклонская. М. : Флинта, 2008. 263 с.
- 4. Загоруйко, И. Н. Интернет-дискурс в современном коммуникационном пространстве / И. Н. Загоруйко // Вестник Костромского гос. ун-та им. Н. А. Некрасова. -2012. № 3. С. 56—60.
- 5. Зверева, А. В. Лингвостилистические особенности современных англоязычных газетных текстов [Электронный ресурс] / А. В. Зверева // Наука в мегаполисе : электронный научный журнал. 2019. Режим доступа: https://mgpu-media.ru/issues/issue-9/philological-science/linguistic-stylistic-features-texts.html?showall=&limitstart= Дата доступа: 23.02.2021.
- 6. Лутовинова, О. В. Лингвокультурологические характеристики виртуального дискурса, О. В. Лутовинова. Волгоград: Изд-тво ВГПУ, «Перемена», 2009. 476 с.
- 7. Яковлюк, А. А. Характерные черты стиля коммуникации в Интернете / А. А. Яковлюк // Языки в диалоге культур. Уфа: БашГУ, 2014. С. 80–84.